



# Einladung zum **Shinnenkai 2019**

## **Achtung: Neuauflage!**

Wir freuen uns, das Jahr 2019 mit Ihnen gemeinsam beim Neujahrsessen, dieses Jahr in etwas anderem Rahmen, begrüßen zu können!

- Datum:** Samstag, 19. Januar 2019 (**neues Datum!**)
- Ort:** Belvoirpark (Hotelfachschule), Seestrasse 141, 8002 Zürich, +41 44 286 88 11, [www.belvoirpark.ch](http://www.belvoirpark.ch)  
Achtung: Es sind nur wenige Parkplätze vorhanden! Der Belvoir Park ist jedoch mit Tram Nr. 7 ab Zürich HB Richtung Wollishofen in 15 Minuten und ab Zürich Enge ebenfalls mit Nr. 7 in 2 Minuten ohne Umsteigen erreichbar. Haltestelle Brunaustrasse.
- Zeit:** ab 11 Uhr Apéro, Mittagessen 12 Uhr, Ende der Veranstaltung 16.30 Uhr. Zwei japanische Musiker werden den Anlass musikalisch begleiten!
- Menü:** siehe Beilage
- Kosten:** Fr. 100.- (ohne Getränke)

**Die Schweizerisch-Japanische Gesellschaft offeriert Ihnen auch dieses Mal wieder den Apéro!**

Die Teilnehmerzahl ist wie üblich beschränkt, die Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt.

**Bitte beachten Sie, dass bei zu vielen Anmeldungen SJG-Mitglieder Vorrang haben! Eine Anmeldebestätigung erhalten Sie erst NACH Abschluss der Anmeldefrist am 8. Januar 2019.**

Wichtig für diejenigen, die sich bereits angemeldet haben: Da das Datum geändert hat, bitten wir Sie, sich nochmals neu anzumelden! Bitte entschuldigen Sie die Umstände.

Das Essen und die Getränke sind vor Ort zu bezahlen.



## Neue Anmeldung Shinnenkai 2019

- Ich/wir nehmen am Neujahrsessen im Belvoirpark teil (Menüpreis: 100.-)  
Anzahl Personen: \_\_\_\_\_
- Mein/unser Sitzwunsch (Tischnachbarn). Bitte beachten Sie, dass wir vielleicht nicht alle Wünsche berücksichtigen können, da die Tischordnung noch nicht bekannt ist:

\_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Tel. privat \_\_\_\_\_

Mobile: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Allfällige Menübesonderheiten (kein Fleisch, Fisch, Allergien, etc.): \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Anmeldung an: Marianne Häni  
Schweizerisch-Japanische Gesellschaft  
Kapellenweg 11  
5503 Schafisheim

[info@schweiz-japan.ch](mailto:info@schweiz-japan.ch)

Tel: 079 526 10 60 (Combox)

**Anmeldefrist : 8. Januar 2019**

Die Anmeldung ist **verbindlich** und wird nach der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. SJG-Mitglieder haben Vorrang. Bei **Abmeldungen nach dem 17. Januar** (sofern kein Ersatz gefunden werden kann) und **NO-SHOWS** müssen wir Ihnen leider den vollen Betrag verrechnen.



## Menü für Shinnenkai 2019

Gebackene Riesencrevetten im Tempurateig  
Wasabi-Lattich Salat  
Gurken-Carpaccio

ooooo

Lachsfilet mi-cuit im Miso-Sud  
Knackige Kohlrabi-Kräuter-Rolle

ooooo

Rindshohrücken im Sojasud langsam pochiert  
Sobanudeln und Spitzkohl

ooooo

Erfrischendes Pistache Glacé mit  
exotischen Früchten

oooo

Menüpreis Fr. 100.-